

# Diskobay Tours ApS

KUikoq 35, Postboks 163, B-nummer 154, 3951 Qasigiannuit

CVR-nr. 40 23 63 76

## Årsrapport 2021/22

Godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 20. februar 2023

Dirigent:

.....  
Frank Tormand Larsen

## Indhold

Ledespåtegning	2
Den uafhængige revisors erklæring om opstilling af årsregnskab	3
Ledelsesberetning	4
Årsregnskab 1. november 2021 - 31. oktober 2022	6
Resultatopgørelse	6
Balance	7
Egenkapitalopgørelse	9
Noter	10

## Ledelsespåtegning

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for Diskobay Tours ApS for regnskabsåret 1. november 2021 - 31. oktober 2022.

Årsrapporten, der ikke er revideret, er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Direktionen anser betingelserne for at undlade revision for opfyldt.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. oktober 2022 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. november 2021 - 31. oktober 2022.

Det er endvidere min opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Det indstilles på generalforsamlingen, at årsregnskabet for 2022/23 ikke skal revideres.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Qasigiannquit, den 20. februar 2023  
Direktion:

.....  
Frank Tormand Larsen

Generalforsamlingen har besluttet, at årsregnskabet for det kommende regnskabsår ikke skal revideres.

## Den uafhængige revisors erklæring om opstilling af årsregnskab

### Til den daglige ledelse i Diskobay Tours ApS

Vi har opstillet årsregnskabet for Diskobay Tours ApS for regnskabsåret 1. november 2021 - 31. oktober 2022 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som du har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410 *Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger*.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere dig med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisors etiske adfærd (IESBA Code), herunder principper om integritet, objektivitet, professionel kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er dit ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, som du har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller review-konklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Nuuk, den 20. februar 2023  
EY Grønland Godkendt Revisionsanpartsselskab  
CVR-nr. 33 94 61 71

Trine Hvidkjær  
statsaut. revisor  
mne48591

## Ledelsesberetning

### Oplysninger om selskabet

Navn	Diskobay Tours ApS KUikoq 35, Postboks 163, B-nummer 154, 3951 Qasigiannuit
Adresse, postnr., by	
CVR-nr.	40 23 63 76
Stiftet	24. januar 2019
Hjemstedskommune	Qeqertalik
Regnskabsår	1. november 2021 - 31. oktober 2022
Direktion	Frank Tormand Larsen
Revisor	EY Grønland Godkendt Revisionsanpartsselskab Aqquinersuaq 3A, 1. sal, Postboks 370, 3900 Nuuk

## Ledelsesberetning

### Virksomhedens væsentligste aktiviteter

Virksomhedens væsentligste aktivitet er at drive virksomhed indenfor turisme, herunder blandt andet oplevelsesturisme, trofæjagt, fisketure og bådcharter, samt anden hermed efter ledelsens skøn beslægtet virksomhed.

### Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Virksomhedens resultatopgørelse for 2021/22 udviser et overskud på 193.943 kr. mod et underskud på 22.473 kr. sidste år, og virksomhedens balance pr. 31. oktober 2022 udviser en egenkapital på 12.567 kr. Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende.

Ledelsen forventer at reetablere den tabte egenkapitalen ved fremtidig indtjening

### Begivenheder efter balancedagen

Der er ikke efter balancedagen indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for virksomhedens finansielle stilling.

## Årsregnskab 1. november 2021 - 31. oktober 2022

### Resultatopgørelse

Note	kr.	2021/22	2020/21
	<b>Bruttofortjeneste</b>	2.320.199	492.148
3	Personaleomkostninger	-1.490.648	-190.067
	Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver	-401.888	-246.737
	<b>Resultat før finansielle poster</b>	427.663	55.344
	Finansielle omkostninger	-163.641	-83.287
	<b>Resultat før skat</b>	264.022	-27.943
	Skat af årets resultat	-70.079	5.470
	<b>Årets resultat</b>	<b>193.943</b>	<b>-22.473</b>
	 <b>Forslag til resultatdisponering</b>		
	Overført resultat	193.943	-22.473
		<b>193.943</b>	<b>-22.473</b>

## Årsregnskab 1. november 2021 - 31. oktober 2022

### Balance

Note	kr.	<u>2021/22</u>	<u>2020/21</u>
	<b>AKTIVER</b>		
	<b>Anlægsaktiver</b>		
4	<b>Materielle anlægsaktiver</b>		
	Grunde og bygninger	113.489	126.814
	Skibe	1.869.210	2.029.140
	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	255.580	293.345
		<u>2.238.279</u>	<u>2.449.299</u>
	<b>Anlægsaktiver i alt</b>	<u>2.238.279</u>	<u>2.449.299</u>
	<b>Omsætningsaktiver</b>		
	<b>Varebeholdninger</b>		
	Fremstillede færdigvarer og handelsvarer	50.525	113.790
		<u>50.525</u>	<u>113.790</u>
	<b>Tilgodehavender</b>		
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	332.128	4.392
	Udskudte skatteaktiver	0	66.023
	Andre tilgodehavender	4.050	316
	Periodeafgrænsningsposter	31.685	30.155
		<u>367.863</u>	<u>100.886</u>
	<b>Likvide beholdninger</b>	<u>282.689</u>	<u>121.822</u>
	<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<u>701.077</u>	<u>336.498</u>
	<b>AKTIVER I ALT</b>	<u>2.939.356</u>	<u>2.785.797</u>



## Årsregnskab 1. november 2021 - 31. oktober 2022

### Balance

Note	kr.	<u>2021/22</u>	<u>2020/21</u>
	<b>PASSIVER</b>		
	<b>Egenkapital</b>		
	Aktiekapital	50.000	50.000
	Overført resultat	-37.433	-231.376
	<b>Egenkapital i alt</b>	<u>12.567</u>	<u>-181.376</u>
	<b>Hensatte forpligtelser</b>		
	Udskudt skat	4.056	0
	<b>Hensatte forpligtelser i alt</b>	<u>4.056</u>	<u>0</u>
	<b>Gældsforpligtelser</b>		
	<b>Langfristede gældsforpligtelser</b>		
	Gæld til banker	1.662.638	2.172.231
		<u>1.662.638</u>	<u>2.172.231</u>
	<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		
	Kortfristet del af langfristede gældsforpligtelser	444.000	0
	Gæld til banker	5.419	0
	Leverandører af varer og tjenesteydelser	6.049	75.737
	Skyldig selskabsskat	603	603
	Gæld til selskabsdeltagere og ledelse	411.409	462.559
	Anden gæld	216.282	41.210
	Periodeafgrænsningsposter	176.333	214.833
		<u>1.260.095</u>	<u>794.942</u>
	<b>Gældsforpligtelser i alt</b>	<u>2.922.733</u>	<u>2.967.173</u>
	<b>PASSIVER I ALT</b>	<u>2.939.356</u>	<u>2.785.797</u>

- 1 Anvendt regnskabspraksis
- 2 Andre driftsindtægter
- 5 Sikkerhedsstillelser

## Årsregnskab 1. november 2021 - 31. oktober 2022

### Egenkapitalopgørelse

kr.	<u>Aktiekapital</u>	<u>Overført resultat</u>	<u>I alt</u>
Egenkapital 1. november 2021	50.000	-231.376	-181.376
Overført via resultatdisponering	0	193.943	193.943
Egenkapital 31. oktober 2022	<u>50.000</u>	<u>-37.433</u>	<u>12.567</u>

## Årsregnskab 1. november 2021 - 31. oktober 2022

### Noter

#### 1 Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Diskobay Tours ApS for 2021/22 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder med tilvalg af visse bestemmelser for klasse C.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Den regnskabsmæssige klassifikation er ændret for at sikre en retvisende præsentation i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser.

Sammenligningstal er tilrettet i balance, resultatopgørelse og noter.

Bortset fra ovennævnte er årsregnskabet aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år

#### Præsentationsvaluta

Årsregnskabet er aflagt i danske kroner (kr.).

#### Resultatopgørelsen

##### Nettoomsætning

Virksomheden har som fortolkningsbidrag for indregning af omsætning valgt IAS 11/IAS18.

##### Bruttofortjeneste

I resultatopgørelsen er nettoomsætning, vareforbrug, andre driftsindtægter og eksterne omkostninger med henvisning til årsregnskabslovens § 32 sammendraget til én regnskabspost benævnt bruttofortjeneste.

##### Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens hovedaktiviteter, herunder fortjeneste ved salg af anlægsaktiver.

##### Vareforbrug

Vareforbrug omfatter kostprisen på de varer, som er medgået til at opnå årets nettoomsætning.

##### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger vedrørende virksomhedens primære aktivitet, der er afholdt i årets løb, herunder omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, ydelser på operationelle leasingkontrakter m.v.

##### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner, samt andre omkostninger til social sikring m.v. til virksomhedens medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

##### Afskrivninger

Afskrivninger omfatter afskrivninger på materielle anlægsaktiver.

Afskrivningsgrundlaget, der opgøres som kostprisen med fradrag af eventuel restværdi, afskrives lineært over den forventede brugstid, baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Grunde og bygninger	5 år
Skibe	5-10 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-5 år

## Årsregnskab 1. november 2021 - 31. oktober 2022

### Noter

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)

##### Skat

Skat af årets resultat omfatter aktuel skat af årets forventede skattepligtige indkomst og årets regulering af udskudt skat. Årets skat indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og i egenkapitalen med den del, som kan henføres til transaktioner indregnet i egenkapitalen.

##### Balancen

##### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte knyttet til anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

Fortjeneste eller tab opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste og tab ved salg af materielle aktiver indregnes i resultatopgørelsen under henholdsvis andre driftsindtægter og andre driftsomkostninger.

##### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealisationsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi. Nettorealisationsværdien for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Handelsvarer måles til kostpris, hvilket omfatter købspris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger og andre omkostninger direkte forbundet med købet.

##### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab

##### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under aktiver, omfatter forudbetalte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

##### Selskabsskat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt betalte acontoskatte.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter forskellige beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den af ledelsen planlagte anvendelse af aktivet, henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Udskudte skatteaktiver indregnes med den værdi, som de forventes at blive udnyttet med, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme jurisdiktion. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

## Årsregnskab 1. november 2021 - 31. oktober 2022

### Noter

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)

##### Gældsforpligtelser

Øvrige gældsforpligtelser måles til nettorealiseringsværdien.

##### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under forpligtelser, omfatter modtagne betalinger, som vedrører indtægter i efterfølgende regnskabsår.

## Årsregnskab 1. november 2021 - 31. oktober 2022

### Noter

kr.			<u>2021/22</u>	<u>2020/21</u>
<b>2 Andre driftsindtægter</b>				
Covid 19 hjælpepakke			0	39.131
Periodiseret offentlig projekttilskud			<u>38.500</u>	<u>38.500</u>
			<u>38.500</u>	<u>77.631</u>
<b>3 Personalemkostninger</b>				
Lønninger			1.426.110	181.496
Andre omkostninger til social sikring			11.416	1.219
Andre personalemkostninger			<u>53.122</u>	<u>7.352</u>
			<u>1.490.648</u>	<u>190.067</u>
			<u>2021/22</u>	<u>2020/21</u>
Gennemsnitligt antal fuldtidsbeskæftigede			<u>4</u>	<u>1</u>
<b>4 Materielle anlægsaktiver</b>				
kr.	<u>Grunde og bygninger</u>	<u>Skibe</u>	<u>Andre anlæg, driftsmateriel og inventar</u>	<u>I alt</u>
Kostpris 1. november 2021	133.250	2.275.130	641.315	3.049.695
Tilgange	0	93.410	97.458	190.868
Kostpris 31. oktober 2022	<u>133.250</u>	<u>2.368.540</u>	<u>738.773</u>	<u>3.240.563</u>
Af- og nedskrivninger				
1. november 2021	6.436	245.990	347.970	600.396
Afskrivninger	<u>13.325</u>	<u>253.340</u>	<u>135.223</u>	<u>401.888</u>
Af- og nedskrivninger				
31. oktober 2022	<u>19.761</u>	<u>499.330</u>	<u>483.193</u>	<u>1.002.284</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi</b>				
<b>31. oktober 2022</b>	<u>113.489</u>	<u>1.869.210</u>	<u>255.580</u>	<u>2.238.279</u>

For oplysning om sikkerhedsstillelser mv. vedrørende materielle anlægsaktiver henvises til note 5.

### 5 Sikkerhedsstillelser

Virksomheden har ikke stillet pant eller anden sikkerhed i aktiver pr. 31. oktober 2022.

# PENNEO

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet via Penneo™ sikker digital underskrift. Underskrivernes identiteter er blevet registreret, og informationerne er listet herunder.

“Med min underskrift bekræfter jeg indholdet og alle datoer i dette dokument.”

## Frank Tormand Larsen

### Direktion

På vegne af: Diskobay Tours ApS

Serienummer: 50fa2a54-87b0-4c2a-ad64-eded5d6d0c07

IP: 88.83.xxx.xxx

2023-02-22 14:55:16 UTC



## Frank Tormand Larsen

### Dirigent

På vegne af: Diskobay Tours ApS

Serienummer: 50fa2a54-87b0-4c2a-ad64-eded5d6d0c07

IP: 88.83.xxx.xxx

2023-02-22 14:55:16 UTC



## Trine Hvidkjær

### Statsautoriseret revisor

På vegne af: EY Grønland Godkendt Revisionsanpartsse...

Serienummer: CVR:33946171-RID:18221632

IP: 37.230.xxx.xxx

2023-02-22 15:16:34 UTC



Dette dokument er underskrevet digitalt via **Penneo.com**. Signeringsbeviserne i dokumentet er sikret og valideret ved anvendelse af den matematiske hashværdi af det originale dokument. Dokumentet er låst for ændringer og tidsstemplet med et certifikat fra en betroet tredjepart. Alle kryptografiske signeringsbeviser er indlejret i denne PDF, i tilfælde af de skal anvendes til validering i fremtiden.

#### Sådan kan du sikre, at dokumentet er originalt

Dette dokument er beskyttet med et Adobe CDS certifikat. Når du åbner dokumentet

i Adobe Reader, kan du se, at dokumentet er certificeret af **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com>. Dette er din garanti for, at indholdet af dokumentet er uændret.

Du har mulighed for at efterprøve de kryptografiske signeringsbeviser i indlejret i dokumentet ved at anvende Penneos validator på følgende websted: <https://penneo.com/validator>